

# Oriente Lejano: Japón



ITINERARIO  
**9373**

## Sol Naciente (5 días)

**5 DÍAS - 2 COMIDAS**  
SALIDAS: Diarias <sup>(1)</sup>.

ESPAÑOL (Salidas especiales con guías locales en español):			
ABRIL	02 13 27	OCTUBRE	01 05
MAYO	04 07 18	NOVIEMBRE	02 03 30
JUNIO	01 04 15 22 29	DICIEMBRE	03 14
JULIO	02 20 27	ENERO 2010	07 25
AGOSTO	03 06 10 31	FEBRERO 2010	04
SEPTIEMBRE	03 14 28	MARZO 2010	01 04

**DIA 1 H TOKYO**

Llegada al aeropuerto de Narita (Tokyo), donde será recibido por un asistente que le acompañará hasta el punto de encuentro con el autobús que realizará su traslado al hotel. **Alojamiento.**

**DIA 2 AD TOKYO**

**Desayuno.** Por la mañana, visita de medio día de la ciudad, incluyendo el **Sepulcro de Meiji**, la **Plaza del Palacio Imperial** y el **Templo de Asakusa Kannon** con su arcada comercial Nakamise y terminando en el **Barrio Ginza**, el distrito comercial más famoso de Japón con amplias avenidas y numerosas tiendas y cafés. Terminada la visita, podrán regresar al hotel por su cuenta o aprovechar la tarde libre para caminar por las calles de Tokyo y disfrutar de esta ciudad de contrastes. La ciudad de Tokyo fué fundada en 1.457 con el nombre de Edo. Se convirtió en el cuartel general de Ieyasu, el primero del clan de *shoguns*, o señores guerreros, *Tokugawa*. Ieyasu, *shogun* gobernante de Japón a principios del siglo XVII, mantuvo vigilados a los displicentes señores guerreros provinciales –además de que saqueó sus bolsas–, exigiéndoles que construyeran y mantuvieran amplias residencias en su capital. La ciudad fue rebautizada como Tokyo, que significa “Capital Oriental”, en 1.868. **Alojamiento.**

**DIA 3 MP TOKYO - MT. FUJI - HAKONE** **KYOTO**

**Desayuno.** Visita de día completo a Hakone. En ruta se visitará el **Monte Fuji**. Este volcán, ahora inactivo, tuvo una increíble actividad hasta el siglo XVIII, llegando incluso su última erupción a cubrir la ciudad de Tokyo, a 100 km de distancia. **Almuerzo.** Una vez en Hakone se disfrutará de un **crucero por el lago Ashi** y una **visita al Monte Komagatake** en Teleférico. Continuaremos hacia Odawara donde tomaremos un tren *Superejpresso JR Hiraki* a Kyoto. Llegada a la estación de Kyoto y traslado a pie al hotel. **Alojamiento.**

**DIA 4 MP KYOTO - NARA - KYOTO**

**Desayuno.** Visita de la ciudad: el **Castillo de Nijo** o el **Templo de Ryoanji**, el **Golden Pavilion**, el **Palacio Imperial de Kyoto** o **Templo Higashi Honganji** y el **Centro de Artesanía de Kyoto**, donde tendrá lugar el **Almuerzo**. Por la tarde, visita del **Parque Nara** donde veremos el **Templo Todaiji** con su enorme imagen de Buda, el **Sepulcro Kasuga** y el **Parque de los Ciervos**. **Alojamiento.**

**DIA 5 D KYOTO - OSAKA**

**Desayuno.** Encuentro con un asistente en el hotel que les acompañará hasta la estación de tren de Kyoto, punto de encuentro con el autobús que realizará su traslado hasta el aeropuerto de Osaka para tomar su vuelo de regreso o enlazar con otro de nuestros itinerarios. **Fin de nuestros servicios.**

ITIN. 9373 (PRECIO POR PAX EN USD)			
SUPERIOR			
DBL	TPL	SGL	
01 Abril 2009 al 31 Marzo 2010			
2.230	2.180	3.020	

<sup>(1)</sup> LAS SIGUIENTES SALIDAS NO OPERAN:

ABRIL: 28, 29, 30	OCTUBRE: 8, 9, 15, 22, 29
MAYO: 1, 2, 3	NOVIEMBRE: 19
JULIO: 16, 17, 30, 31	DE 27 DICIEMBRE 2009
AGOSTO: 7, 11, 12, 13, 14, 20, 21, 27, 28	AL 4 ENERO 2010
SEPTIEMBRE: 10, 17, 18, 19, 20	FEBRERO: 21, 27

Special Tours

C

ITINERARIO  
**9374**

## Sol Naciente (7 días)

MÁS VENDIDO  
2008

**7 DÍAS - 3 COMIDAS**  
SALIDAS: Diarias <sup>(1)</sup>.

ESPAÑOL (Salidas especiales con guías locales en español):			
ABRIL	07 21	OCTUBRE	13
MAYO	19	NOVIEMBRE	15
JUNIO	16	DICIEMBRE	15
JULIO	14	ENERO 2010	19
AGOSTO	18	FEBRERO 2010	16
SEPTIEMBRE	13	MARZO 2010	14

**DIA 1 H TOKYO**

Llegada al aeropuerto de Narita (Tokyo), donde será recibido por un asistente que le acompañará hasta el punto de encuentro con el autobús que realizará su traslado al hotel. **Alojamiento.**

**DIA 2 AD TOKYO**

**Desayuno.** Tokyo, capital de Japón y una de las ciudades más grandes del mundo: próspera, vasta, animada y crisol donde se amalgaman las civilizaciones japonesa y occidental. Por la mañana, visita de medio día de la ciudad, incluyendo el **Sepulcro de Meiji**, la **Plaza del Palacio Imperial** y el **Templo de Asakusa Kannon** con su arcada comercial Nakamise y terminando en el **Barrio Ginza**, el distrito comercial más famoso de Japón con amplias avenidas y numerosas tiendas y cafés. Ginza es hoy en día el sinónimo de sofisticación, lujo y compras para el japonés. Terminada la visita, podrán regresar al hotel por su cuenta o aprovechar la tarde libre para caminar por las calles de Tokyo y disfrutar de esta ciudad de contrastes. La ciudad de Tokyo fué fundada en 1.457 con el nombre de Edo. Se convirtió en el cuartel general de Ieyasu, el primero del clan de *shoguns*, o señores guerreros, *Tokugawa*. Ieyasu, *shogun* gobernante de Japón a principios del siglo XVII, mantuvo vigilados a los displicentes señores guerreros provinciales –además de que saqueó sus bolsas–, exigiéndoles que construyeran y mantuvieran amplias residencias en su capital. La ciudad fue rebautizada como Tokyo, que significa “Capital Oriental”, en 1.868. **Alojamiento.**

**DIA 3 AD TOKYO**

**Desayuno.** Día libre. Recomendamos visitar Tokyo por barrios, si es posible a pie, Marunuchi y Ginza (barrios de negocios), Asakusa y Shinjuku (barrios nocturnos), Kanda (barrio universitario); tendrá un panorama del arte japonés en el importante Museo Nacional del parque de Ueno (pinturas, estatuas, máscaras, vestidos, porcelanas) y en los museos Okura, Nezu e Idemitsu, y para el arte occidental el museo Bridgestone y exposiciones temporales (a veces en los grandes comercios). Desde los numerosos parques, al increíble mercado de pescado, pasando por la Bahía de Tokyo, todo merece una visita. **Alojamiento.**

**DIA 4 MP TOKYO - MT. FUJI - HAKONE**

**Desayuno.** Salida a Hakone. En ruta se visitará el **Monte Fuji**, símbolo sagrado que ha inspirado a artistas japoneses de todas las disciplinas, desde la pintura a la poesía. Este volcán, ahora inactivo, tuvo una increíble actividad hasta el siglo XVIII, llegando incluso su última erupción a cubrir la ciudad de Tokyo, a 100 km de distancia. **Almuerzo.** Una vez en Hakone se disfrutará de un **crucero por el lago Ashi** y una **visita al Monte Komagatake** en Teleférico. Podrá disfrutar de un baño “Onsen” en el hotel. **Alojamiento.**

NOTA ITINERARIOS 9373 y 9374:

Todos los programas de Japón están basados en operación con guías locales de habla inglesa a excepción de nuestras **salidas especiales** (indicadas en cada itinerario) **garantizadas con guías locales de habla en hispana** en los itinerarios Japón Sol Naciente 5 y 7 días.

No obstante, si desea viajar con guía de habla hispana y la fecha de su viaje no coincide con nuestras salidas regulares programadas, podemos, en función de la disponibilidad, operar este itinerario con guías locales de habla hispana; para ello necesitamos que nos indique la fecha de salida y el número de personas a viajar para informarles del presupuesto y disponibilidad.

**DIA 5 MP HAKONE** **KYOTO - NARA - KYOTO**

**Desayuno.** Salida hacia la estación de Odawara donde tomaremos un tren *JR Kodama* hacia Kyoto. Llegada a la estación y traslado al hotel a pie. **Almuerzo.** Por la tarde, excursión a Nara, centro del mítico reino de Japón antes de convertirse en nación y situada en lo que una vez fue Yamato, “la Tierra de la Gran Paz”. Aquí se visitarán el **Templo Todaiji**, son su gigantesca estatua de Buddha, el **Parque de los Ciervos** y el colorista **Santuario de Kasuga**, con más de 3.000 linternas. **Alojamiento.**

**DIA 6 MP KYOTO**

**Desayuno.** Visita de la ciudad, incluyendo los monumentos más significativos: **Castillo de Nijo** o **Templo de Ryoanji**, **Golden Pavilion**, **Palacio Imperial de Kyoto** o **Templo Higashi Honganji**, **Centro de Artesanía de Kyoto**, donde tendrá lugar el **Almuerzo**. Por la tarde, continuaremos nuestra visita con el **Sepulcro de Heian** y los **Templos de Sanjusangendo y Kiyomizu**. Considerada la capital de la zona occidental, esta ciudad ha sido durante 1.000 años, cuna de los artistas más prometedores del país, además, de lugar de coronación de un importante número de emperadores. **Alojamiento.**

**DIA 7 D KYOTO - OSAKA**

**Desayuno.** Encuentro con un asistente en el hotel que les acompañará hasta la estación de tren de Kyoto, punto de encuentro con el autobús que realizará su traslado hasta el aeropuerto de Osaka para tomar su vuelo de regreso o enlazar con otro de nuestros itinerarios. **Fin de nuestros servicios.**

ITIN. 9374 (PRECIO POR PAX EN USD)			
SUPERIOR			
DBL	TPL	SGL	
01 Abril 2009 al 31 Marzo 2010			
3.020	2.940	4.010	

<sup>(1)</sup> LAS SIGUIENTES SALIDAS NO OPERAN:

ABRIL: 26, 27, 28, 29, 30	OCTUBRE: 7, 8, 14, 21, 28
MAYO: 1, 2, 3	NOVIEMBRE: 18
JULIO: 15, 16, 29, 30	DE 27 DICIEMBRE 2009
AGOSTO: 5, 6, 10, 11, 12, 13, 19, 20, 26, 27	AL 4 ENERO 2010
SEPTIEMBRE: 2, 9, 16, 17, 18, 19, 30	FEBRERO: 21, 27





**ITINERARIO  
9375**

**Sol Naciente (9 días)  
en Español**

**9 DÍAS - 3 COMIDAS**

SALIDAS: Miércoles <sup>(1)</sup>.

**DIA 1 H MIE** KYOTO

Llegada al aeropuerto de Kansai. Recepción por nuestro asistente de habla hispana y traslado al hotel en tren expreso-limitado Jr "Haruda" o en Airport Shuttle Van de servicio Compartido. **Alojamiento.**

**DIA 2 MP JUE** KYOTO

**Desayuno.** Por la mañana, visita de la antigua capital para conocer el **Castillo de Nijo** fundado en 1603; el **Templo Kinkakuji** (Pavellón Dorado) fundado en 1.397 ahora convertido en templo budista; y el **Santuario Shintoísta de Heian** fundado en 1.895 dedicado al primer Emperador Kanmu. **Almuerzo** en un restaurante en el centro de la ciudad. El tour finaliza en el restaurante. Tarde libre. Regreso individual al hotel. **Alojamiento.**

**DIA 3 AD VIE** KYOTO - NARA - KYOTO

**Desayuno.** Excursión a **NARA** que fue la capital desde el 710 hasta el 784, para conocer el **Templo Todaiji** (Gran Buda), fundado en el siglo VIII, el Gran Buda tiene unos 15 m de altura y es una de las mayores estatuas de bronce que existen en el mundo; el **Parque de los Ciervos Sagrados**, los ciervos son considerados mensajeros de los dioses del Shintoísmo, hay 1.200 ciervos en el parque; y el **Santuario Shintoísta de Kasuga**, fundado por la familia Fujiwara en el siglo VIII, famoso por sus 3.000 linternas. Después de la visita regreso al hotel en **Kyoto**. Tarde libre. **Alojamiento.**

**DIA 4 AD SAB** KYOTO

**Desayuno.** Día libre. Podrá realizar una excursión (opcional) a **HIROSHIMA** que se realiza en tren bala (Shinkansen) para conocer el Parque Conmemorativo de la Paz, la Cúpula de la Bomba Atómica y en **MIYAJIMA** el Santuario Shintoísta de Itsukushima. Regreso a **Kyoto** en tren Bala. **Alojamiento.**

(Las maletas se trasladan directamente a Tokyo. Es necesario preparar un equipaje de mano para 2 noches).

**DIA 5 AD DOM** KYOTO **NAGOYA - SHIRIKAWAGO - TAKAYAMA**

**Desayuno.** Traslado con guía a la estación para salir hacia Nagoya en el *tren bala (Shinkansen) de Jr Nozomi*. Llegada y traslado a Shirakawago con guía. **Visita** del pueblo declarado Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO y famoso por sus casas de "Gassho-Zukuri" que toman su nombre de la forma peculiar de tu techo muy cerrado en pico. Salida a **Takayama** para **visitar** el **Yatai Kaikan** (sala de exposición de las carrozas festivas) y la **calle antigua de Kami-Sanmoma-chi**. Finalizada la visita traslado al hotel (o Ryokan de acuerdo al producto elegido). **Alojamiento.**

**DIA 6 MP LUN** TAKAYAMA - TSUMAGO **NAGOYA - HAKONE**

**Desayuno.** Salida hacia **Tsumago**, famosa por lo bien conservado de sus calles y el ambiente Edo, con guía de habla española para **visitar**

las antiguas casas de los samuráis: **Tsumago Honjin** y **Waki Honjin**. Traslado a la estación de Nakatsugawa en autocar y salida a Nagoya en tren expreso con guía, a la llegada transbordo a Odawara en tren bala (sin guía). A la llegada recepción por el asistente de habla española y traslado al hotel (o Ryokan de acuerdo al producto elegido). **Cena y Alojamiento.**

**DIA 7 MP MAR** HAKONE - TOKYO

**Desayuno.** Visita del **Parque Nacional de Hakone** con guía de habla española para conocer: el **Valle del Infierno de Owakudani**; el **Lago Ashi**, donde realizaremos un mini crucero; y el **Monte Komagatake**, donde subiremos en teleférico para disfrutar (si el tiempo lo permite) de la vista panorámica de Hakone y el Monte Fuji. **Almuerzo** en un restaurante local y salida hacia Tokyo. Llegada. **Alojamiento.**

**DIA 8 AD MIE** TOKYO

**Desayuno.** Visita de la ciudad para conocer la **Torre de Tokyo** construida en 1.958 con 333 m de altura para la transmisión de señales analógicas de Televisión y realizaremos un **mini crucero por el río Sumida** que recorre la ciudad de Norte a Sur. Durante el recorrido podremos disfrutar de la vista de 14 puentes, el Templo Asakusa Kannon, el más antiguo de Tokyo, con la calle comercial de Nakamise y el barrio Ginza. El tour termina en Ginza. Tarde libre. Regreso individual al hotel. **Alojamiento.**

**DIA 9 D JUE** TOKYO

**Desayuno.** Traslado al aeropuerto Internacional de Narita en Shuttle limousine con asistente de habla española. **Fin de nuestros servicios.**

ITIN. 9375 (PRECIO POR PAX EN USD)								
PREFERENTE			SUPERIOR			LUJO		
DBL	TPL	SGL	DBL	TPL	SGL	DBL	TPL	SGL
01 Abril al 23 Diciembre 2009								
2.950	2.950	3.910	3.570	3.570	4.930	4.400	4.400	6.340
Suplemento por pax para salidas:								
01 al 08 Abril + 11 Noviembre al 02 Diciembre 2009								
150	150	190	670	670	1.180	620	620	1.160
13 Mayo + 21 Octubre 2009								
280	280	320	800	800	1.310	840	840	1.380

**ITINERARIO  
9376**

**Sol Naciente (11 días)  
en Español**

**11 DÍAS - 4 COMIDAS**

SALIDAS: Miércoles <sup>(1)</sup>.

**DIA 1 AL 8** KYOTO - TOKYO

Del día 1 al 8 el itinerario es igual al **9375 "Japón: Sol Naciente - 9 días en español"**.

**DIA 9 MP JUE** TOKYO - NIKKO - TOKYO

**Desayuno.** Salida en autocar con guía a **Nikko** <sup>(2)</sup>, Patrimonio de la Humanidad. Aquí visitaremos el **Santuario Shintoísta de Tosghou**, de la primera etapa del periodo Edo, en el cual trabajaron 15.000 artesanos y carpinteros, el estilo es una mezcla de los templos Budista, Shinto y Stup.; el **Lago Chuzenji** en el Parque Nacional; y la **Cascada Kegon**, de 97 m. **Almuerzo** en un restaurante local. Regreso a Tokyo. **Alojamiento.**

**DIA 10 AD VIE** TOKYO

**Desayuno.** Día libre que puede aprovechar para conocer más esta ciudad o realizar una excursión (opc.) a **KAMAKURA**, con almuerzo incluido. El trayecto hasta Kamakura se realiza en tren y, a la llegada, se realiza la visita de la ciudad en un tren local "Enoden" para conocer el Gran Buda de Bronce, el Templo Hasse Kannon, y después del almuerzo, visita del Santuario Shintoísta de Tsurugaoka Hachimangu y la Calle Komachi (para las compras). Regreso a Tokyo en tren. **Alojamiento.**

**DIA 11 D SAB** TOKYO

**Desayuno.** Traslado al Aeropuerto Internacional de Narita en Shuttle limousine con asistente de habla española. **Fin de nuestros servicios.**

ITIN. 9376 (PRECIO POR PAX EN USD)								
PREFERENTE			SUPERIOR			LUJO		
DBL	TPL	SGL	DBL	TPL	SGL	DBL	TPL	SGL
01 Abril al 23 Diciembre 2009								
3.750	3.750	5.020	4.400	4.400	6.100	5.500	5.500	8.030
Suplemento por pax para salidas:								
01 al 08 Abril + 11 Noviembre al 02 Diciembre 2009								
150	150	190	670	670	1.180	620	620	1.160
13 Mayo + 21 Octubre 2009								
280	280	320	800	800	1.310	840	840	1.380

**NOTA ITINERARIOS 9375 y 9376:**

<sup>(1)</sup> Salidas Miércoles, todas las asistencias y guías locales para las visitas indicadas se realizarán en Español.

<sup>(2)</sup> La excursión a Nikko se realiza en privado con guía de habla española siempre que sea un mínimo de 10 participantes. En caso de ser menos de 10 personas, la excursión se realiza en un tour regular en inglés e irá acompañado con nuestro guía en español para las explicaciones.

- En Takayama, el hotel previsto para el Producto Lujo no dispone de habitaciones japonesas para Singles por lo que se ofrecerá Doble para uso individual en habitación occidental.
- Las siguientes salidas no operan:  
15 Abril, 15 Julio, 12 Agosto, 28 Octubre y 4 Noviembre.

